

Węgry-Budapeszt: Usługi w zakresie dezynfekcji oraz tępienia szkodników na obszarach miejskich lub wiejskich

OJ S 17/2020 24/01/2020

Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia

Usługi

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

## Sekcja I: Instytucja zamawiająca

---

### I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ

Krajowy numer identyfikacyjny: EKRSZ\_85043905

Adres pocztowy: Mogyoródi út 43.

Miejscowość: Budapest

Kod NUTS: HU110 Budapest

Kod pocztowy: 1149

Państwo: Węgry

Osoba do kontaktów: Dr. Novák-Soós Zsuzsanna

E-mail: [Zsuzsanna.NovakSoos@katved.gov.hu](mailto:Zsuzsanna.NovakSoos@katved.gov.hu)

Tel.: +36 208200418

Faks: +36 14694137

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <http://www.katasztrofavedelem.hu/>

Adres profilu nabywcy: <http://www.katasztrofavedelem.hu/>

### I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej

Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne

### I.5. Główny przedmiot działalności

Porządek i bezpieczeństwo publiczne

## Sekcja II: Przedmiot

---

### II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

#### II.1.1. Nazwa

Központi szúnyogyérítési feladatok (2020–2022)

Numer referencyjny: EKR001228012019

#### II.1.2. Główny kod CPV

90670000 Usługi w zakresie dezynfekcji oraz tępienia szkodników na obszarach miejskich lub wiejskich

#### II.1.3. Rodzaj zamówienia

Usługi

#### II.1.4. Krótki opis

A központi szúnyoggyérítési feladatok ellátása a 2020–2022 évek vonatkozásában, keretmegállapodás szerinti közvetlen megrendelések keretében, a II.2.4) pontban és közbeszerzési dokumentumokban (KD) foglaltak szerint

#### **II.1.6. Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

#### **II.1.7. Całkowita wartość zamówienia**

Wartość bez VAT: 4 550 000 000,00 HUF

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

90670000 Usługi w zakresie dezynfekcji oraz tępienia szkodników na obszarach miejskich lub wiejskich

#### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: HU Magyarország

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: MAGYARORSZÁG teljes területén, az AK részéről a közvetlen megrendelés során történő kijelölés alapján

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

A közbeszerzés tárgya: központi szúnyoggyérítési feladatok ellátása a 2020–2022 évek vonatkozásában keretmegállapodás, illetőleg az alapján kibocsátásra kerülő közvetlen megrendelések alapján, az alábbiak szerint.

A keretmegállapodás keretösszege: 4 550 000 000 HUF + áfa (a közbeszerzés mennyisége)  
Gyérítési technológiák:

— légi biológiai szúnyog lárvagyérítés folyadék kijuttatással – évente tervezetten 10 000 ha területen,

— légi biológiai szúnyog lárvagyérítés granulátum kijuttatással – évente tervezetten 5 000 ha területen,

— földi biológiai szúnyog lárvagyérítés – évente tervezetten 15 000 ha területen,

— földi kémiai szúnyog imágógyérítés – évente tervezetten 770 000 ha területen.

Az előbbiek szerinti tervezett mennyiségek a 2013–2018 évek tényleges mennyiségi adatain alapulnak. Ajánlatkérő (AK) által a légi kémiai szúnyoggyérítés kiváltásra kerül, áttér a földi kémiai és biológiai módszerekre, a biológiai lárvagyérítés megerősítésre kerül. A tényleges mennyiségek az aktuális éves felméréseken alapulnak.

Valamennyi szúnyoggyérítési tevékenységet tervezetten, területenként változóan évente 1-6 alkalommal kell elvégezni, az AK által a közvetlen megrendelésben kijelölt területeken.

A kezelést az AK által megbízott szakértő által meghatározott módon (technológiával) kell elvégezni. A szúnyoggyérítéshez szükséges vegyszer kijuttatásának légi vagy földi járművel kell történnie. A szolgáltatás teljesítése során kizárólag a közegészségügyi hatóság által szúnyoggyérítésre engedélyezett irtószerek kerülhetnek felhasználásra, továbbá a nyertes ajánlattevő köteles biztosítani a szükséges számú (legalább a III.1.3) pont M.2.1) pontja szerinti 2 fő és a VI.3) pont 3) alpontja szerinti további 8 fő, összesen 10 fő) egészségügyi gázmester képesítéssel rendelkező szakemberek, és mezőgazdasági légi jármű vezetői engedéllyel rendelkező szakemberek közreműködését a teljesítésben.

A közvetlen megrendelések teljesítése legalább 2 darab biológiai szúnyoggyérítésre alkalmas berendezéssel és GPS alapú repülési adatrögzítővel felszerelt, a közlekedési igazgatási hatóság légiközlekedési hatósági feladatot ellátó szervezeti egysége által kiadott érvényes légi jármű alkalmassági bizonyítvánnyal rendelkező légi jármű és legalább a III.1.3) pont M.3. alkalmassági követelménye körében előírt 10 darabon túli további 10 darab (azaz összesen 20

darab) földi kijuttatásra alkalmas (összességében 10 melegködös és 10 ULV) berendezés és ahhoz szükséges gépjármű (platós terepjáró vagy kistehergépkocsi) rendelkezésre állását feltételezi, amelyek rendelkezésre állásának igazolása a szerződéskötés feltétele, és amelyekről az ajánlatban nyilatkozni kell.

A nyertes ajánlattevő (szerződést teljesítő vállalkozó) feladata az engedélyezett irtószerek beszerzése a vonatkozó jogszabályok, előírások alapján, a szúnyoggyérítés végrehajtása során az előírásoknak megfelelő mennyiségű irtószert kijuttatása, illetőleg a vegyszer kijuttatásán kívül a feladatát képezi a tevékenység végzéséhez szükséges egyedi engedélyek beszerzése, illetve minden, érintett lakosságra és gazdasági szereplőkre vonatkozó közzététel, illetőleg további szervezési feladat ellátása.

A nyertes ajánlattevő (szerződést teljesítő vállalkozó) köteles a teljesítés során online nyilvántartó, tervező és igénykezelő rendszert működtetni, amellyel összefüggésben a funkcionális elvárásokat a KD tartalmazza.

További részletes elvárások a KD-ban találhatóak.

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryterium jakości - Nazwa: 2. Rendelkezésre állás ideje [AK tényleges terület kijelölését követően a szúnyoggyérítés tényleges megkezdéséig vállalt időtartam] (óra, legalább 48 óra, legfeljebb 96 óra) / Waga: 10  
Cena - Waga: 90

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

#### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

### **Sekcja IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

##### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Zamówienie obejmuje zawarcie umowy ramowej

##### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

#### **IV.2. Informacje administracyjne**

##### **IV.2.1. Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania**

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2019/S 209-510559](#)

##### **IV.2.8. Informacje o zakończeniu dynamicznego systemu zakupów**

##### **IV.2.9. Informacje o zakończeniu zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w postaci wstępnego ogłoszenia informacyjnego**

### **Sekcja V: Udzielenie zamówienia**

---

**Zamówienie nr: 1**

**Nazwa:**

Központi szűnyogyérítési feladatok (2020–2022)

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

## **V.2. Udzielenie zamówienia**

### **V.2.1. Data zawarcia umowy**

14/01/2020

### **V.2.2. Informacje o ofertach**

Liczba otrzymanych ofert: 1

Liczba ofert otrzymanych od MŚP: 1

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z innych państw członkowskich UE: 0

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z państw niebędących członkami UE: 0

Liczba ofert otrzymanych drogą elektroniczną: 1

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: tak

### **V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy**

Oficjalna nazwa: Corax-Bioner Biotechnológiai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Krajowy numer identyfikacyjny: EKRSZ\_69726990

Adres pocztowy: Etele út 57. I. emelet

Miejscowość: Budapest

Kod NUTS: HU Magyarország

Kod pocztowy: 1119

Państwo: Węgry

E-mail: [corax-bioner@t-online.hu](mailto:corax-bioner@t-online.hu)

Tel.: +36 12090853

Adres internetowy: <http://www.corax-bioner.hu/>

Wykonawcą jest MŚP: tak

### **V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy**

Oficjalna nazwa: SZEMP Air Légiszolgálató Kft.

Krajowy numer identyfikacyjny: EKRSZ\_28350295

Adres pocztowy: Kossuth L. Sgt. 43.

Miejscowość: Szeged

Kod NUTS: HU333 Csongrád

Kod pocztowy: 6724

Państwo: Węgry

E-mail: [info@szempair.hu](mailto:info@szempair.hu)

Tel.: +36 703630351

Adres internetowy: <http://www.szempair.hu>

Wykonawcą jest MŚP: tak

### **V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy**

Oficjalna nazwa: Rovért Rovar- és Rágcsálóirtó Kft.

Krajowy numer identyfikacyjny: EKRSZ\_84478605

Adres pocztowy: Verseny utca 4.

Miejscowość: Békés

Kod NUTS: HU332 Békés

Kod pocztowy: 5630

Państwo: Węgry  
E-mail: [rovert@globonet.hu](mailto:rovert@globonet.hu)  
Tel.: +36 202532537  
Faks: +36 66510761  
Adres internetowy: <http://www.rovertkft.hu>  
Wykonawcą jest MŚP: tak

#### **V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części**

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 4 550 000 000,00 HUF

#### **V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa**

### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

#### **VI.3. Informacje dodatkowe**

V.2.2) pont kiegészítéseként Ajánlatkérő közli:

Corax-Bioner Biotechnológiai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

1119 Budapest, Etele út 57. I. emelet

Középvállalkozás

13301583-2-43

SZEMP Air Légiszolgáltató Kft.

6724 Szeged, Kossuth L. sgt. 43.

Kisvállalkozás

11399689-2-06

Rovért Rovar- és Rágcsálóirtó Kft.

5630 Békés, Verseny utca 4.

Kisvállalkozás

10326886-2-04

IV.1.3.) pont kiegészítéseként közli, hogy a Keretmegállapodás egy ajánlattevővel kerül megkötésre (Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerint).

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adres pocztowy: Riadó u. 5.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Państwo: Węgry

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828592

Faks: +36 18828593

##### **VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

##### **VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adres pocztowy: Riadó u. 5.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Państwo: Węgry  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Tel.: +36 18828592  
Faks: +36 18828593

**VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**  
21/01/2020